

BERLUSCONI - AGAG REBUTS PRESS ATTACK

Brussels / Rome, 30 April 2001

"The violent accusations against Silvio BERLUSCONI by the English weekly *The Economist* represent an intolerable interference in the middle of an electoral campaign," Alejandro AGAG (*right*), EPP Secretary-General, said at the weekend.



"This is not the first time that *The Economist* has taken a position on a change of government in Italy," he said. "It risks adopting the bad habits of the European Left in assuming the right to decide who should, or shouldn't, govern in Europe.

"Fortunately, in a democratic system, it is the voters who choose who runs their affairs. So it will be they, not *The Economist* which decides where Berlusconi will be their prime minister.

"We will give our support to all the EPP parties in Italy, and therefore to Forza Italia and its leader Berlusconi as well."

"Il violento atto di accusa da parte del settimanale inglese "The Economist" nei confronti di Berlusconi rappresenta una ingerenza intollerabile in piena campagna elettorale ", è quanto ha dichiarato Alejandro Agag, Segretario Generale del PPE.

"Non è la prima volta che l' "Economist" prende posizione nei confronti di un cambio di governo in Italia. L' "Economist" rischia - ha proseguito Agag - di prendere quelle brutte abitudini della sinistra europea volte a decidere chi deve o non deve governare in Europa "

"Per fortuna in un sistema democratico sono gli elettori a scegliere chi deve governare . E saranno quindi gli elettori italiani e non l' "Economist" a decidere se Berlusconi assumerà la guida del loro paese."

"Noi daremo il nostro sostegno a tutti i partiti italiani aderenti al Partito Popolare Europeo e quindi anche a Forza Italia ed al suo Leader Berlusconi "

"Le violent acte d'accusation de la part de l'hebdomadaire anglais "The Economist" contre Silvio Berlusconi représente une ingérence intolérable en pleine campagne électorale", a déclaré Alejandro Agag, Secrétaire Général du PPE.

"Ce n'est pas la première fois que l' Economist prend position vis-à-vis d'un changement de gouvernement en Italie . L' Economist risque - a poursuivi Agag - de prendre les mauvaises habitudes de la gauche européenne qui s'arroge le droit de décider sur qui doit ou qui ne doit pas gouverner en Europe" .

"Heureusement, dans un système démocratique ce sont les électeurs qui choisissent celui qui doit gouverner. Ce seront donc les électeurs italiens, et pas l' Economist, qui vont décider si Berlusconi va gouverner leur pays."

"Nous allons donner notre soutien à tous les partis italiens membres du PPE et donc à Forza Italia aussi et à son Leader Berlusconi".